

ROUBAIX

REDACTION : 29, rue Pavée, Tél. 2.81.
DEPOT CENTRAL : 12, rue du Bassin

AUJOURD'HUI, DIMANCHE :

CAISSE DÉPARTEMENTALE. — Opérations ordinaires, de 9 h. à 10 h. 30.
ART TEXTILE. — A 8 h. 45, rue de l'Érmitage, conférence publique par M. le professeur Lajouze, sur « L'après de la draperie ».
HIPPODROME-THÉÂTRE. — A 15 h., « La Comédie de Corneille ».
CASINO-THÉÂTRE. — A 15 h., « La Juive ».
THÉÂTRE DE LA PAIX. — A 17 h. 30 « Les Quatuor », pièce inédite et « Les Surprises du Divorce ».
PHARMACIENS DE GARDE. — MM. Dablenne, 25, Grand'Place; Barthelemy, 100, rue de la Fontaine; Desobry, 42, rue du Fresnoy.

Pour se guérir de la grippe...

THOIS SEULES SANS FÊLE...
Par ce beau temps, c'est vraiment un régal de faire un petit voyage en chemin de fer, surtout dans les wagons de la Compagnie du Nord.

Il y a quelques semaines, quand la température était encore supportable, sinon agréable, les voyageurs étaient obligés d'emporter les vêtements pour ne pas suer.

M. les Administrateurs de nos chemins de fer ont voulu que les gens du Nord, débarrassés par l'occupation d'utiliser la houille avaient pris en dégoût le trop cher combustible et étaient reconciliés avec le froid et son cortège de maux et d'inconvénients.

C'est ainsi que, en pleine épidémie de grippe, la Compagnie a jugé bon de ne plus chauffer ses voitures. Les compartiments sont de véritables glaciers, et les trajets Roubaix-Tourcoing par exemple, ont été pour beaucoup de voyageurs obligés à voyager la perspective d'une véritable promenade au Pôle-Nord. L'été, on n'est d'ailleurs pas en train de voyager sans s'exposer à des accidents toujours graves, quand ils ne sont pas dangereux.

Dans l'intérêt même de la Compagnie, nous croyons que cet état de choses ne peut se prolonger, et qu'il faut y remédier d'urgence. Les voyageurs passent assez cher pour avoir la possibilité de voyager sans s'exposer à des accidents toujours graves, quand ils ne sont pas dangereux.

Souhaitons qu'un avertissement suffise.

Le repos dominical

UNE PROTESTATION DES SYNDICATS OUVRIERS DE ROUBAIX
Le télégramme suivant a été adressé à M. le sous-secrétaire d'Etat aux Postes et Télégraphes.

« Les Syndicats Ouvriers adhérents à la Bourse du Travail de Roubaix, protestent contre le rétablissement du service postal le dimanche ».

« Ils estiment que depuis la suppression de ce service, il a été suffisamment démontré, à l'usage de nos concitoyens, que l'absence de ce service entraînerait un préjudice au public et que la suppression du service du dimanche, ne se sont pas réalisées ».

« Que rien n'est venu justifier l'abrogation de cette mesure; que de ce fait, vu de nouveau priver une catégorie de citoyens du bénéfice du repos dominical ».

« Pour ces raisons, les Syndicats Ouvriers Roubaixiens demandent au sous-secrétaire d'Etat de rapporter la mesure rétablissant le service postal le dimanche ».

Pour les Syndicats Ouvriers :
H. LEBEVRE,
Secrétaire de la Bourse du Travail.

POUR LES RUSSES

APPEL A LA POPULATION
Un comité d'initiative et d'assistance s'est constitué à Roubaix, en vue de réunir des secours destinés à venir en aide au peuple russe, victime de la famine qui désola la région de la Volga.

Chaque jour, des milliers de petits enfants, de femmes et de malades succombent à la faim.

Le comité fait appel aux sentiments généreux de la population pour venir en aide et secourir les malheureux victimes de la Volga.

A cet effet, le Comité d'initiative et d'assistance, dûment autorisé, organisera, les dimanches 29 janvier et 5 février, des quêtes dans toute la ville.

Il espère que les quêteurs qui parcourront la ville à ces dates seront bien accueillis par la population, qui donnera son oboleur pour soulager les souffrances des malheureux enfants.

Pour le Comité d'initiative et d'assistance au peuple russe, le secrétaire, E. DUMASIE; le trésorier, Julien ROUSSEL, conseiller municipal.

LES BOBINES SE DÉBENTENT

MAIS PAS LE BOBINIER
Une jeune femme de peine de nationalité belge, Pierre Olemans, demeurant à Roubaix, rue Magneta, 16, a été arrêtée hier, à la sortie de l'usine Lepoutre, rue de la Redoute, 28, porteur de deux bobines de laine. Ces bobines valent ensemble 10 fr., et étaient destinées à être vendues par elle à un certain Olemans.

Olemans a été écroué au commissariat de police du 17^e arrondissement. Il sera déféré lundi matin à la maison d'arrêt de Lille.

NECROLOGIE

Nous apprenons la mort, à Mouvaux, de Maurice Dumas, fils de notre confrère Désiré Dumas.

Le défunt était âgé de 14 ans.
Nous adressons à la famille nos plus sincères condoléances.

LES CHIENS MORDENT

Mme Williams, demeurant rue Marc-Séguin, 2, a été mordu hier par un chien appartenant à M. Louis Vollemin, électricien, demeurant rue Grétry, 36.

Procès-verbal pour divagation de chiens sur la voie publique a été dressé contre ce dernier, qui en outre a été mis en demeure de faire valoir ses deux chiens.

CHEZ LES ANCIENS ELEVES DE L'ECOLE DES ARTS INDUSTRIELS

Les circonstances ont fait reculer de l'Assemblée générale de nos anciens élèves le 5 février, dans la grande amphithéâtre de l'Ecole (entrée place Chevreul) le matin à 10 heures 15 précises.

enveloppe fermée à l'ouverture de l'Assemblée, entre les mains du président.
Après-midi, à 1 heure 15, dans les salons du Cercle de l'Industrie, Grande-Rue, aura lieu le Banquet. Nous espérons, dès maintenant annoncer une nouvelle qui fera plaisir à M. Weerts présidenta cette journée.
Les adhésions au banquet sont reçues par M. abbe, 5, rue Saint-Jean, 55, rue Neuve, jusqu'au samedi 28 courant.

CONFÉRENCES SUR L'INDUSTRIE TEXTILE
Dans la prochaine conférence qui aura lieu dimanche 25 courant, à 8 h. 45, rue de l'Érmitage, M. Lagache discutera les questions suivantes :
Carbonisation. — Réserves des laines. Tissus chimiques. Inflammation. Effets fœtaux obtenus par carbonisation.
Nouveaux procédés de la draperie. — Epuration mécanique. Machine à vapeur. Quelques particularités sur les dégoûts des laines les plus importants, quelques brevets. Savonnages. Fixage après foulage.
Les conférences sont publiques. Il suffit de se faire inscrire au Secrétariat.

EMPRUNT DE 1.155.000 FRANCS
Dernier tirage d'obligations
Le lundi 23 janvier 1922, à 11 heures, il sera procédé à l'Hôtel de Ville de Roubaix, au tirage des 133 obligations formant le dernier tirage.

THÉÂTRE DE LA PAIX
Aujourd'hui dimanche 22 janvier, Salle de la Coopérative « La Paix », grande représentation de « Les Ouvriers ».

La représentation se continuera par « Les Surprises du Divorce ».
Bureaux à 5 h. 30. Rideau à 6 heures.

LE CONCERT D'IVER DE LA GRANDE HARMONIE
Le grand concert annuel de la Grande Harmonie est fixé au 11 février prochain et promet d'être extrêmement brillant.

La société s'est assurée le concours d'artistes de l'Opéra, de l'Opéra-Comique, de la Comédie-Française et de M. Maurice Leclercq, le nouveau professeur du Conservatoire.

ANCIENS ELEVES DE L'INSTITUT TURGOT
La réunion générale du 1^{er} semestre aura lieu le 22 janvier à 10 heures, salle de l'Amphithéâtre, 76, rue du Collège.

Ordre du jour : Lecture du procès-verbal ; Rapport moral du secrétaire sur la marche de l'Association. Situation financière ; Rapport de la Commission de contrôle ; Questions diverses ; Éducation physique et de préparation au Service militaire ; Election des nouveaux membres inscrits pendant le second semestre 1921 ; Questions diverses ; Election de cinq membres du Comité.

FÉDÉRATION DES BRASSARDS ROUGES ET DES ARDENNES
Le renouvellement des cartes pour l'année 1922 continuera dans l'ordre suivant : mardi, lettres E, L, M, mercredi lettres H, I, J, K, jeudi, lettres L, M, vendredi, lettres N, O, P, Q ; samedi, lettres R, S.

Le bureau est ouvert au secrétariat, chez le secrétaire, 133, rue du Foinoy, de 9 h. à 12 h., et de 14 à 19 heures.

Vu le peu d'empressement que certains fédérés apportent, le Comité a décidé d'inscrire de la Fédération, ceux qui ne pourront pas remettre leur carte aux jours indiqués par le journal « l'Égalité ».

Le secrétaire, G. DUPONCHIELLE.

SYNDICAT DES FABRICANTS DE BONNETERIE DE ROUBAIX-TOURCOING
On nous communique :
« Les fabricants de bonneterie de Roubaix-Tourcoing réunis, ont échangé leurs vues sur les lettres qui leur ont été adressées par les Syndicats ouvriers. Ils déclarent être au regret de constater que la situation économique actuelle ne permet aucun changement dans les tarifs et décident à l'unanimité, de maintenir le statu quo ».

REVISION DES LISTES ÉLECTORALES
Les demandes en inscription ou en radiation sur les listes électorales sont reçues à la Mairie de Roubaix, tous les jours de la semaine de 9 heures à midi et de 2 à 4 h. du soir et le dimanche de 9 heures à midi.

Les intéressés sont invités à représenter au bureau des élections, rue Neuve, 26 étage, qu'il leur est remis des pièces suivantes : 1. Livret militaire ou toute autre pièce justifiant de leur nationalité ; 2. Certificat de radiation de la liste électorale de leur résidence antérieure ; 3. Récépissé de changement de domicile ou tout autre acte constatant le changement de domicile ; 4. Un avis avant le 1^{er} octobre 1921. Ceux qui ont effectué un changement de domicile ne sont pas astreints à une résidence de six mois et peuvent s'en faire inscrire de suite.

AVIS IMPORTANT. — Les électeurs qui ont changé de domicile ou de résidence, doivent immédiatement faire la déclaration dans le plus bref délai.

ALIGNEMENT DES RUES
Le maire a l'honneur d'informer les habitants que, conformément à un arrêté du préfet du Nord, en date du 10 janvier 1922, une enquête est ouverte sur le projet de classement, de fixation des alignements et du nivellement de la rue des Trente (partie comprise entre les rues de Maubert et de la Fontaine).

Le projet ci-dessus visé, avec les pièces à l'appui sera déposé à la mairie pendant quinze jours, du 23 janvier jusqu'au 6 février 1922, inclusivement, pour que les habitants puissent en prendre connaissance tous les jours, de 9 à 17 heures.

A l'expiration de ce délai, un commissaire enquêteur, désigné à cet effet, par le préfet, se rendra à la mairie, bureau du Contentieux, rue Neuve, 26 étage, pendant trois jours, savoir, les 7, 8 et 9 février 1922, de 14 à 15 heures, les observations qui pourraient être faites ou l'objet de réclamation.

A l'expiration de ce délai, un commissaire enquêteur, désigné à cet effet, par le préfet, se rendra à la mairie, bureau du Contentieux, rue Neuve, 26 étage, pendant trois jours, savoir, les 7, 8 et 9 février 1922, de 14 à 15 heures, les observations qui pourraient être faites ou l'objet de réclamation.

ÉTAT CIVIL
Naisances. — Albert Malv O'Waly, rue Paix, 66 — Alfréda Dupuis, rue Pellier, 47 — Jacques Caristemo, rue Nain, 17 — Marie Delvaire, rue Pesnot, 19 — Madeleine Descamps, rue Pierre de Roubaix, 133.

Décès. — Célestine Leclercq, épouse Lampe, 69 ans, rue Lannoy, 302 — Calonne, 79 ans, rue Lannoy, 302 — Alfrédo Maréchal, 67 ans, rue Espérance, 67 — Marie Houzel, veuve Verrousselle, 69 ans, rue Vigne, 28 — Marie Lejeune, veuve Dorel, 64 ans, rue Flandre, 31 — Arthur Nulle, 66 ans, rue Flandre, 68 — Rami Delvoire, 69 ans, épouse Vanseche, rue Dagueval, 17 — Germaine Deberge, veuve Deffosse, 81, rue Beauneveuve — Marie Pannocoucke, 64 ans.

TRIBUNAL CORRECTIONNEL DE LILLE
Infraction de la police des chemins de fer. — 16 francs d'amende à Trocmet Victor, 15, rue de Phalempin, qui, ayant pris le train à Frelon pour se rendre à Lille, a été surpris descendant à contre-voie, sans carte d'abonnement d'ouvrier étant périmé.

Violences. — Un mois de prison et 50 francs d'amende à Oscar Pollet, pour avoir exercé des violences sur Mme Marie Vanheyken, cabaretière à Croix, au cours d'une discussion avec un de ses camarades, Daniel Denoit.

Orage public à la pèlerine. — 15 jours de prison avec sursis et 100 fr. d'amende à Marcel Courdavaul, 35 ans, qui a commis l'imprudance d'uriner par la portière d'un wagon, en présence d'une dame, se trouvant dans le compartiment.

TOURCOING

BUREAU : 2, Place de l'Hôtel de Ville ; Téléphone : 9.95

Le Dimanche Tourquennois

BAINS. — De 8 heures à midi.
BIBLIOTHÈQUE POPULAIRE. — De 10 heures à midi.
MUSÉE. — De 10 heures à 13 heures.
CAISSE D'ÉPARGNE. — De 9 heures 30 à 11 heures 30.
THÉÂTRE MUNICIPAL. — A 3 heures « Carmen » ; à 8 h. 15, « La Timbalade d'Argent », opérette en 3 actes, de L. Vasseur.
GYMNASE. — A 8 heures grand gala de boxe de l'École des Sports Tourquennois.

Le Budget des Hospices POUR 1922

Dans sa dernière séance, notre assemblée communale eut à examiner le projet de budget primitif pour 1922 qui lui fut présenté par la Commission des Hospices. Ce document donne, sur les ressources budgétaires et le fonctionnement de nos établissements charitables, quelques indications qui nous paraissent susceptibles d'intéresser nos lecteurs.

Au chapitre des recettes, nous relevons quelques prévisions d'augmentations assez importantes : les principales, parmi ces augmentations, portent sur les loyers de maisons et de terrains, les fermages en argent et sur les droits des pauvres ; pour ce dernier article, nous constatons une augmentation de 10.000 fr. sur les sommes perçues en 1921. Quant à la subvention accordée par la ville de Tourcoing aux Hospices et qui est fixée pour 1922 à 270.000 fr., elle va tout entière aux services de l'hospice, en effet, un principe de la gestion financière des Hospices est de faire passer le financement de ces services de la commune au titre de la Loi sur l'assistance obligatoire.

Au chapitre des dépenses, il faut signaler des prévisions de diminution aux articles suivants :

1. Traitements du personnel administratif, par suite du départ d'un commis aux écritures appelé sous les drapeaux ; 2. Pharmacie centrale et approvisionnement ; les cours pratiqués pour les médicaments, les objets de pansement ayant fléchi ; 3. Service de désinfection et service du chauffage, comme conséquence de la baisse survenue dans le prix du charbon. Par contre, aux articles figurant sous les titres : Frais de loyer, Entretien des bâtiments, buanderie centrale, le rapport prévoit une augmentation de dépenses. En ce qui concerne la buanderie, cette augmentation sera causée par la reconstitution de la buanderie mécanique, qui vient d'avoir lieu. Les frais occasionnés par le fonctionnement de ce service sont, en effet, plus élevés que ceux qu'entraîne la lessive à la brosse ; mais le produit de la lessive à la brosse, grand avantage de fournir un meilleur travail, est entièrement blanchi par les procédés mécaniques, ce qui n'est pas le cas de la lessive à la main.

L'hospice de Tourcoing rassemble, à l'heure actuelle, 475 vieillards, infirmes et incurables, parmi lesquels on trouve 300 Tourquennois. Les hospitalisés étrangers à notre ville sont originaires, pour la plupart, de communes du département de l'arrondissement de Hazebrouck et de l'arrondissement de Lille. Ils sont répartis dans les établissements de bienfaisance qui ont été détruits au cours des dernières opérations militaires. Ces pauvres gens ont été recueillis dans notre hospice, en attendant la reconstruction des édifices qui leur étaient destinés, par suite, la somme de 1.500 francs par an et par personne, quand, jusqu'ici, il était demandé à ce sujet une somme de 1.635 fr. 20.

Le rapport que nous analysons examine aussi d'une manière succincte les particularités que présente la gestion financière de chacun des services de l'hospice.

Il constate, tout d'abord, que l'Internet Colberg, qui occupe une partie des locaux du Sanatorium, équilibre son budget. Il prévoit que, dès le mois de juillet de cette année, cet internet quittera son pavillon actuel, pour s'installer dans les locaux de l'Institut Colberg agrandis et aménagés à cet effet. La ferme de la Bourgeois, qui trouve dans une situation financière satisfaisante, puisque, elle assure, équilibre ses recettes et ses dépenses. A l'École des Mutiles, dont la gestion financière est rattachée à celle de l'Hospice, se rapporte, en passant, un homme mérité en constatant que l'outil de la ferme de la Bourgeois, qui trouve dans une situation financière satisfaisante, puisque, elle assure, équilibre ses recettes et ses dépenses. A l'École des Mutiles, dont la gestion financière est rattachée à celle de l'Hospice, se rapporte, en passant, un homme mérité en constatant que l'outil de la ferme de la Bourgeois, qui trouve dans une situation financière satisfaisante, puisque, elle assure, équilibre ses recettes et ses dépenses.

Puis, il envisage, pour octobre prochain, la possibilité de rendre au Sanatorium sa destination originelle. Cécile des Mutiles, sera sans doute d'être la ses effectifs diminuer et les dépenses de l'hospice, qui trouve dans une situation financière satisfaisante, puisque, elle assure, équilibre ses recettes et ses dépenses. A l'École des Mutiles, dont la gestion financière est rattachée à celle de l'Hospice, se rapporte, en passant, un homme mérité en constatant que l'outil de la ferme de la Bourgeois, qui trouve dans une situation financière satisfaisante, puisque, elle assure, équilibre ses recettes et ses dépenses.

Le rapport que nous analysons examine aussi d'une manière succincte les particularités que présente la gestion financière de chacun des services de l'hospice.

Il constate, tout d'abord, que l'Internet Colberg, qui occupe une partie des locaux du Sanatorium, équilibre son budget. Il prévoit que, dès le mois de juillet de cette année, cet internet quittera son pavillon actuel, pour s'installer dans les locaux de l'Institut Colberg agrandis et aménagés à cet effet. La ferme de la Bourgeois, qui trouve dans une situation financière satisfaisante, puisque, elle assure, équilibre ses recettes et ses dépenses. A l'École des Mutiles, dont la gestion financière est rattachée à celle de l'Hospice, se rapporte, en passant, un homme mérité en constatant que l'outil de la ferme de la Bourgeois, qui trouve dans une situation financière satisfaisante, puisque, elle assure, équilibre ses recettes et ses dépenses.

Puis, il envisage, pour octobre prochain, la possibilité de rendre au Sanatorium sa destination originelle. Cécile des Mutiles, sera sans doute d'être la ses effectifs diminuer et les dépenses de l'hospice, qui trouve dans une situation financière satisfaisante, puisque, elle assure, équilibre ses recettes et ses dépenses. A l'École des Mutiles, dont la gestion financière est rattachée à celle de l'Hospice, se rapporte, en passant, un homme mérité en constatant que l'outil de la ferme de la Bourgeois, qui trouve dans une situation financière satisfaisante, puisque, elle assure, équilibre ses recettes et ses dépenses.

Le rapport que nous analysons examine aussi d'une manière succincte les particularités que présente la gestion financière de chacun des services de l'hospice.

Il constate, tout d'abord, que l'Internet Colberg, qui occupe une partie des locaux du Sanatorium, équilibre son budget. Il prévoit que, dès le mois de juillet de cette année, cet internet quittera son pavillon actuel, pour s'installer dans les locaux de l'Institut Colberg agrandis et aménagés à cet effet. La ferme de la Bourgeois, qui trouve dans une situation financière satisfaisante, puisque, elle assure, équilibre ses recettes et ses dépenses. A l'École des Mutiles, dont la gestion financière est rattachée à celle de l'Hospice, se rapporte, en passant, un homme mérité en constatant que l'outil de la ferme de la Bourgeois, qui trouve dans une situation financière satisfaisante, puisque, elle assure, équilibre ses recettes et ses dépenses.

Puis, il envisage, pour octobre prochain, la possibilité de rendre au Sanatorium sa destination originelle. Cécile des Mutiles, sera sans doute d'être la ses effectifs diminuer et les dépenses de l'hospice, qui trouve dans une situation financière satisfaisante, puisque, elle assure, équilibre ses recettes et ses dépenses. A l'École des Mutiles, dont la gestion financière est rattachée à celle de l'Hospice, se rapporte, en passant, un homme mérité en constatant que l'outil de la ferme de la Bourgeois, qui trouve dans une situation financière satisfaisante, puisque, elle assure, équilibre ses recettes et ses dépenses.

Le rapport que nous analysons examine aussi d'une manière succincte les particularités que présente la gestion financière de chacun des services de l'hospice.

Il constate, tout d'abord, que l'Internet Colberg, qui occupe une partie des locaux du Sanatorium, équilibre son budget. Il prévoit que, dès le mois de juillet de cette année, cet internet quittera son pavillon actuel, pour s'installer dans les locaux de l'Institut Colberg agrandis et aménagés à cet effet. La ferme de la Bourgeois, qui trouve dans une situation financière satisfaisante, puisque, elle assure, équilibre ses recettes et ses dépenses. A l'École des Mutiles, dont la gestion financière est rattachée à celle de l'Hospice, se rapporte, en passant, un homme mérité en constatant que l'outil de la ferme de la Bourgeois, qui trouve dans une situation financière satisfaisante, puisque, elle assure, équilibre ses recettes et ses dépenses.

Puis, il envisage, pour octobre prochain, la possibilité de rendre au Sanatorium sa destination originelle. Cécile des Mutiles, sera sans doute d'être la ses effectifs diminuer et les dépenses de l'hospice, qui trouve dans une situation financière satisfaisante, puisque, elle assure, équilibre ses recettes et ses dépenses. A l'École des Mutiles, dont la gestion financière est rattachée à celle de l'Hospice, se rapporte, en passant, un homme mérité en constatant que l'outil de la ferme de la Bourgeois, qui trouve dans une situation financière satisfaisante, puisque, elle assure, équilibre ses recettes et ses dépenses.

Le rapport que nous analysons examine aussi d'une manière succincte les particularités que présente la gestion financière de chacun des services de l'hospice.

Il constate, tout d'abord, que l'Internet Colberg, qui occupe une partie des locaux du Sanatorium, équilibre son budget. Il prévoit que, dès le mois de juillet de cette année, cet internet quittera son pavillon actuel, pour s'installer dans les locaux de l'Institut Colberg agrandis et aménagés à cet effet. La ferme de la Bourgeois, qui trouve dans une situation financière satisfaisante, puisque, elle assure, équilibre ses recettes et ses dépenses. A l'École des Mutiles, dont la gestion financière est rattachée à celle de l'Hospice, se rapporte, en passant, un homme mérité en constatant que l'outil de la ferme de la Bourgeois, qui trouve dans une situation financière satisfaisante, puisque, elle assure, équilibre ses recettes et ses dépenses.

Puis, il envisage, pour octobre prochain, la possibilité de rendre au Sanatorium sa destination originelle. Cécile des Mutiles, sera sans doute d'être la ses effectifs diminuer et les dépenses de l'hospice, qui trouve dans une situation financière satisfaisante, puisque, elle assure, équilibre ses recettes et ses dépenses. A l'École des Mutiles, dont la gestion financière est rattachée à celle de l'Hospice, se rapporte, en passant, un homme mérité en constatant que l'outil de la ferme de la Bourgeois, qui trouve dans une situation financière satisfaisante, puisque, elle assure, équilibre ses recettes et ses dépenses.

Le rapport que nous analysons examine aussi d'une manière succincte les particularités que présente la gestion financière de chacun des services de l'hospice.

Il constate, tout d'abord, que l'Internet Colberg, qui occupe une partie des locaux du Sanatorium, équilibre son budget. Il prévoit que, dès le mois de juillet de cette année, cet internet quittera son pavillon actuel, pour s'installer dans les locaux de l'Institut Colberg agrandis et aménagés à cet effet. La ferme de la Bourgeois, qui trouve dans une situation financière satisfaisante, puisque, elle assure, équilibre ses recettes et ses dépenses. A l'École des Mutiles, dont la gestion financière est rattachée à celle de l'Hospice, se rapporte, en passant, un homme mérité en constatant que l'outil de la ferme de la Bourgeois, qui trouve dans une situation financière satisfaisante, puisque, elle assure, équilibre ses recettes et ses dépenses.

Puis, il envisage, pour octobre prochain, la possibilité de rendre au Sanatorium sa destination originelle. Cécile des Mutiles, sera sans doute d'être la ses effectifs diminuer et les dépenses de l'hospice, qui trouve dans une situation financière satisfaisante, puisque, elle assure, équilibre ses recettes et ses dépenses. A l'École des Mutiles, dont la gestion financière est rattachée à celle de l'Hospice, se rapporte, en passant, un homme mérité en constatant que l'outil de la ferme de la Bourgeois, qui trouve dans une situation financière satisfaisante, puisque, elle assure, équilibre ses recettes et ses dépenses.

Le rapport que nous analysons examine aussi d'une manière succincte les particularités que présente la gestion financière de chacun des services de l'hospice.

Il constate, tout d'abord, que l'Internet Colberg, qui occupe une partie des locaux du Sanatorium, équilibre son budget. Il prévoit que, dès le mois de juillet de cette année, cet internet quittera son pavillon actuel, pour s'installer dans les locaux de l'Institut Colberg agrandis et aménagés à cet effet. La ferme de la Bourgeois, qui trouve dans une situation financière satisfaisante, puisque, elle assure, équilibre ses recettes et ses dépenses. A l'École des Mutiles, dont la gestion financière est rattachée à celle de l'Hospice, se rapporte, en passant, un homme mérité en constatant que l'outil de la ferme de la Bourgeois, qui trouve dans une situation financière satisfaisante, puisque, elle assure, équilibre ses recettes et ses dépenses.

Puis, il envisage, pour octobre prochain, la possibilité de rendre au Sanatorium sa destination originelle. Cécile des Mutiles, sera sans doute d'être la ses effectifs diminuer et les dépenses de l'hospice, qui trouve dans une situation financière satisfaisante, puisque, elle assure, équilibre ses recettes et ses dépenses. A l'École des Mutiles, dont la gestion financière est rattachée à celle de l'Hospice, se rapporte, en passant, un homme mérité en constatant que l'outil de la ferme de la Bourgeois, qui trouve dans une situation financière satisfaisante, puisque, elle assure, équilibre ses recettes et ses dépenses.

Le rapport que nous analysons examine aussi d'une manière succincte les particularités que présente la gestion financière de chacun des services de l'hospice.

Il constate, tout d'abord, que l'Internet Colberg, qui occupe une partie des locaux du Sanatorium, équilibre son budget. Il prévoit que, dès le mois de juillet de cette année, cet internet quittera son pavillon actuel, pour s'installer dans les locaux de l'Institut Colberg agrandis et aménagés à cet effet. La ferme de la Bourgeois, qui trouve dans une situation financière satisfaisante, puisque, elle assure, équilibre ses recettes et ses dépenses. A l'École des Mutiles, dont la gestion financière est rattachée à celle de l'Hospice, se rapporte, en passant, un homme mérité en constatant que l'outil de la ferme de la Bourgeois, qui trouve dans une situation financière satisfaisante, puisque, elle assure, équilibre ses recettes et ses dépenses.

Puis, il envisage, pour octobre prochain, la possibilité de rendre au Sanatorium sa destination originelle. Cécile des Mutiles, sera sans doute d'être la ses effectifs diminuer et les dépenses de l'hospice, qui trouve dans une situation financière satisfaisante, puisque, elle assure, équilibre ses recettes et ses dépenses. A l'École des Mutiles, dont la gestion financière est rattachée à celle de l'Hospice, se rapporte, en passant, un homme mérité en constatant que l'outil de la ferme de la Bourgeois, qui trouve dans une situation financière satisfaisante, puisque, elle assure, équilibre ses recettes et ses dépenses.

Un drame à la mairie

DEUX MARIAGES PASSE AU BLEU
Le drame qui est survenu hier à la Mairie est bien connu de tous ceux qui ont vu celui de la rue de l'Amiral Courbet et ici on ne fut pas le sang qui coula.

Samuel matin avait lieu le mariage de M. A. F., écrivain forgeron et d'une orpheline tourquennoise de Roubaix.

A la Mairie, l'ancienne amie du marié survint avec un joli paquet de fin bleu en guise de bouquet, dont elle se donna ostentation, son marié étant et celle qui le lui avait vu.

En quelques secondes la robe de la mariée devint d'une belle couleur d'ortie-mer. Son coup fut le déesse s'enfuit aussitôt. Le mariage se fit quand même, devant un grand nombre de spectateurs.

La police s'en est également mêlée, et M. le Commissaire du 1^{er} arrondissement a ouvert une enquête.

ERA

Margarine aux fruits d'Orient
COMME DU BEURRE
En vente dans toutes les épiceries

A la Chambre de Commerce

Les distributions postales. — La Chambre de Commerce émet le vœu que la première distribution du matin soit avancée d'une demi-heure et qu'elle soit suivie d'une seconde, à 11 heures, par la distribution des courriers belge et anglais.

La taxe de contrôle. — La Chambre de Commerce apprend avec satisfaction que, suivant sa demande, la taxe de 1/2 de droits importés, a été disjointe par le Sénat de la loi des finances.

Le marché de terme. — Les groupements intéressés, l'Union des Négociants en laines, le Syndicat des Peigneurs de laines, l'Union des Filateurs de laines peignées, le Syndicat des Négociants en mousses et déchets, qui ont été composés par la Chambre de Commerce, sur les matières premières importées, a été disjointe par le Sénat de la loi des finances.

Une route électorale sur le boulevard des Trois Villes. — Sur un rapport de M. Augustin Masquillier à propos d'une pétition, des riverains du boulevard de Maréchal-Bareuil, la Chambre de Commerce émet le vœu que soient pris en considération les desiderata des habitants de Marq, riverains du grand boulevard de Lille à Tourcoing par M. le préfet, le Conseil général du Nord et les groupements indiqués dans la pétition. Elle regrette de ne pas pouvoir, en cette circonstance, apporter aux intéressés un concours financier, mais elle appuie vivement la requête précitée, souhaitant qu'elle aboutisse au gré de ses auteurs.

La gare de Lille. — Après sérieux examens des motifs invoqués par les partisans et les adversaires de l'établissement d'une gare de passage en remplacement de la gare terminus à Lille, la Chambre de Commerce, sans vouloir en quoique ce soit, s'immisce dans des débats d'un caractère purement local, et envisageant que les intérêts généraux de la région du Nord, soit au point de vue de l'industrie et du commerce, soit au point de vue de l'extension des relations internationales, se prononce, à la majorité des membres présents, pour l'établissement à Lille d'une gare de passage.

L'admission des femmes aux Chambres et tribunaux de Commerce. — Consulté sur une proposition de loi tendant à rendre les femmes commerçantes éligibles aux Chambres et tribunaux de Commerce, la Chambre de Commerce a répondu qu'à priori elle était hostile à toute intrusion de la femme dans les assemblées électives; que la place de la femme est au foyer, dans la famille; que, dans le cas spécial envisagé, la femme n'est nullement préparée, ni par son tempérament, ni par son éducation, à collaborer effectivement avec les Chambres et tribunaux de Commerce.

Subventions. — La Chambre de Commerce vote une subvention de 50 francs : 1. à l'Association Nationale pour l'accroissement de la population française ; 2. à la Ligue maritime française ; 3. au Comité National d'action pour la répartition intégrale des dommages causés par la guerre.

ÉTAT CIVIL
Naisances. — Claire Marten, rue de l'Érmitage, 133 — Gilbert St. Blaes, 73.
Publications. — Gustave Wambeke, conducteur de machine, rue du Moulin, 113 et Victorine Boullens, ménagère à Courtrai ; Achille Tréve, menuisier à Ypres et Marie Desobry, p. à Lille ; Louis Verly, 113 rue Voltaire ; mouleur à Ypres et Jeanne Dutilleul, dévideuse rue des Maréchaux.

Décès. — Marie Lecomte, 55 ans, servante, rue des Fossés, 10 ; Émile Walters, 29 ans, dactylographe, rue Franklin, 25.

Autour de Roubaix-Tourcoing

WATTELOIS
AU BUREAU DE BIENFAISANCE. — La distribution de secours aux assistés du Bureau de Bienfaisance aura lieu, 5, rue Jean-Jaurès, le mercredi 26 janvier, dans l'ordre ci-après : N 1 à 600, de 8 heures à midi ; de 601 à 1.200, de 14 à 19 heures.

ÉTAT-CIVIL. — Naisances. — André D. D. d'ambre, rue Saint-Joseph, 40. — Denis Kuyper, 10, rue de la Fontaine, 10. — Publications. — Henri Vandemortel, instituteur et Céline Vandem